(1)

天氣報

Taiyiku Nippu
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正六年三月廿六日 第二千九百八十八號（月曜日）
Vol.11 No.2988 Monday March 26 1917

大陸日報

Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3085 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
山崎保正 發行兼編輯人

本紙定價金
一枚 五仙
一ヶ月 參拾五仙
三ヶ月 壹弗五仙
六ヶ月 貳弗
一ヶ年 參弗五拾仙
郵券代用一割增但し一切前金の事

無類の特效藥
ホシズルフアミン淋病注入藥
陸康保險丸肺病

重要電報

◎佛軍更らに進擊大捷（巴黎）

ヒンデンブルグ將軍側防御線クフュア方面線防御線に於ける二要塞は佛軍の攻略する所となれりと佛軍公報は報せり（廿四日）

◎露都モスコー遷都說（倫敦）

露國は首都をペトログラードより舊都モスコーふ遷さんとの說傳地外交界に專ら行はるる其の理由としてペトログラードは親獨の氣分充溢し獨探の跋扈甚しきに引き換へモスコーは獨軍進擊の點より見るも距離遠く安全にして大戰遂行に便宜多ければなりと（廿四日）

◎ニコクス太公總帥を辭せん（倫敦）

路透特電によれば露帝ニコクス陛下退位と共に露軍總帥となられ給へるニコクス太公殿下は新政府がロマノフ家出の太公を以て總帥たるを喜ばざる事情あれば其の任を去り給ふ可しと云ふ（廿四日）

◎露新政府舊債務繼承（倫敦）

露國新政府は舊政府の債務に對して誠實に其の責任を繼承して辨濟に任ず可し諸外國との借款、商業契約官吏俸給の支拂若新政府其の責に任ず可き事を聲明せり、同時に不公平なる稅制を改革して負擔を公平ならしむる宣言せりと路透特電は報せり（廿四日）

◎墺支國交も斷絕ぜん（北京）

支那外交部は墺國駐在支那公使に訓令して墺國が潛航艇戰に就き國逸と同一態度を維持す可きやを墺國政府ふ照會し墺國同一態度に出づるに於ては墺支國交は獨支間同樣斷絕す可しと（廿四日）

東京だより　在東　磯波生

各政黨の軍資金（下）

◎更らに政友會は如何といふに、最日の茶話會席上、同會の金滿家を以て自せらるゝ中橋德五郎氏態々軍費充實を說けるが、殊更ら其の之れありといふは之れ無きを敢はんが爲めの努力ならずやと思はれざるにあらず、同會も總政會同樣軍費に心配なき候補者を立たしむることに苦心慘憺たるものあれば亦以て其軍費缺乏を見るべきである。

◎蓋し中橋氏は政界へ資出しして相當の出費を否まざる如きも氏の出費に依りて自家の勢力を奪はるゝを恐るゝ如き幹部員多く、之が爲め中橋氏も思ひ切つたる出費を爲さず、山本達雄、岡崎邦輔兩氏等と同額位を出すあ止め此他重なる富豪黨員幾千かづゝを醵出し三十万圓內外の軍費を調へたるに過ぎない樣である、卽ち此かる少額ふては黨勢の一大飛躍を期し得べからざるを以て昨今原總裁始め重なる幹部連種々軍費調達策に腐心してゐる。

◎新たなる軍費調達策として最も見込みあるは政府との妥協を一歩進めて之れに軍費を仰ぐにあり、中老組は大に之を主張しつゝある。最高幹部は將來の政略上之を好まず何ぞか他に調達策を發見せんと會の後援者たる古河家に對し多年同氏の出費に依りて自家の勢力を奪はるゝを恐るゝ如き幹部員多く、之が爲め中橋氏も思ひ切つたる出費を爲さず、機を見て壓倒的打擊を加へ、敵をして復口實を藉るの餘地なからしむべし。

聯合軍の意氣

毎日短評

強盜來つて惡事を働くの時、主人潛伏息を殺して出でず、強盜悠々去つて跡なきに及び、大聲火事々々と叫び、人の來援するあ會し、曰く賊は今強盜來も、搭劔彼を捕へんとすれば、彼既ふ遠走し去る幾千萬、賊に是流星光底長蛇を逸せるの類なりと。來者苦笑して餘曲折或は遂に政府の力を借るに至るやも測られず、同會の軍資調達は最も注目す値すると思ふ。

◎最後に例の空拳黨國民黨が神戶の船成金勝田銀次郎氏から三十万圓の寄附を得たといふ噂に就て詮索せねばならぬ、記者が聞いた所では三十万圓は訛傳であるが十万か十五万か幾千かを既に寄附し又は將に寄附せんとしてゐることは事實であるらしい、假りに十五万圓を握つたとなれば國民黨の軍資は其黨勢ふ比して政友會よりも遙ふ政會よりも豐富であると言つて差閊ゐなからう。

◎殊に金權黨たる憲政會が幾千を投じても黨員を滿足せしめ難いのに反して貧乏で通つて居る國民黨へ十五万圓と來ては全く夢の樣な話しである、同黨の意氣當る可らざるものあるも當然で、或は之れに因つて十二分の好成績を擧げ得るかも知れない、五十名の公認候補を立て其中の半數に補助を與へるとして二十五人に對する十五万圓は一人宛六千圓で、口達者の同黨候補への補給ふは餘りあるべく十万圓にした所が不足はないであらう。

◎各黨各派の軍資はザット此の通りである、序に各候補者の軍資如何を聞くふ、今回は一二の無競爭者は別とし、他は最低で一万圓以上最高は一寸豫想し難いが平均額少くも二万圓以上となるであらう

內外事皆代理

我は支那との折衝ふ代理公使を以て甘んじ、又支那の代理謝罪を以て滿足す。汪贈勳使亦或は終に代理を以てするに至るやも知るべからず。支那が參戰を決するに至らざるもの、亦蓋し日本の參戰をして代理せしめんとするものなるべし。是必ずしも不可ならず、唯寺內內閣が日本をして友邦の一切を代理せしむるの策と斷じなを惜むのみ。此一事なくんば代理又代理は、自ら辱め又他の侮辱に甘んずるものゝみ。寺內內閣も亦專制の亡魂來り憑つて、其施政を代理しつゝあるにあらずや。

英軍東西の勝

東メソポタミヤに勝ち、西アンクル河畔に進む、英軍東西の勝利眞に特筆に價す。

されど、メソポタミヤの勝利は戰局を左右するの力なく、アンクル河畔の勝利は敵の自ら擇める退却のみ。敵勢の衰へ兵力の減退せる、聯軍の益々旺盛なると反比例を爲すと雖も、獨軍の退却は將ふ來らんとする決戰を迎へんとする準備行爲にして、寧ろ地の利によりて寡兵を運用せんとするの策のみ、餓に侮るべからざるなり。英軍宜しく兵を增し銳を養ひ、機を見て壓倒的打擊を加へ、敵をして復口實を藉るの餘地なからしむべし。

十億圓の獻金

戒嚴令を布き、不虞を戒め、不軌に備ふるの地より既に幾万の兵士を徵し、今又一億磅の軍資を獻納せんとするあ會す、英國の欣悅知るべきなり。されど、與ふるは取る所以、印度政府の此貢金、果して印度人衷心忠義の義捐に出でたるか、自治權獲得の伏線として先づ膏血を獻じたるか、是最も英政府の知らざるべからざる所とす。希くは交讓妥協、兩者滿足の結末を見んことを。

紐育生命保險會社 本部代理
傷病保護保險會社代書通辨譯事務
土地賣買登記公証
晚香坡市バウエル街二五九 電話シ五九〇〇
阿部孝之

和洋食料品
太平洋相互商會
晚市バウエル街二五三 電話シーモア四四四三

鮮魚青物類
ビーシー魚店

政宗會
當番幹事 高橋金次

太平洋郵船命切符取次
日本 主管 阿部松之進
東カドバ街三六八 郵函一三五六 電話シ四四八八

旭鶴清酒
橙詰四斗二升入
眞鶴瓶詰 四合瓶四打入
澤ノ鶴瓶詰 四合瓶四打入
市內西カドバ街五四
ユニバーサル ワイン商會
電話シーモア九五五
Universal Wine Co.

此機は最新發明になつた生後四五ケ月位の小兒の易く歩行の出來る機械ですから小兒は獨立歩行の出來る迄は此機に依つて歩きますから小兒の守りともなり且つ安全で足の發育に良い事は其專門家の見る處です 如何なる場所でも御通知次第に送り届けます

上圖はたゝみし處
晚香坡メーン街二二二
一手販賣 村木靜夫
電話シー三三七六
代價參弗八十五仙

ドライグッズ
專門 バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

晚市バウエル街四六九
（電話ハイ一四一〇）

東ヘスチングス街二五二 同支店 五色湯

M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.

豆腐粉 二斤入 金三十仙
御入用毎にどれだけでも出來ます
御便利の品でスタレも出來ず
徳用で利いつも新らしい品が御間に合ひ
なり尙同時にたからも出來て御惣
菜になります故御兩德で御座い升
われ石臼も入らず變つた道具も入りま
しくせぬ只豆腐箱と麻袋だけが入りま
て す此れも御家庭用は弊店で實費五
衛生的な十仙で差上ます
豆腐粉 くわしく使用書きがついて居ります

古屋商店
（電話シーモア壹八壹壹）

日加貯蓄
預金勘定
◎定期預金
◎貯蓄預金
◎當座預金
◎三年貯金
貯金箱無料にて御貸し申上候
日本送金締切日 晚香坡市バウエル街三九八
パナマ丸便 三月卅一日（火曜日）
ロシア丸便 四月十一日（木曜日）
日加合同貯蓄會社
（電話シーモア壹貳參）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.,
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ御認め下さい

電話シーモア五三二 郵函九三四
佐伯事務所
SAIKI & CO.
231 POWELL ST., VANCOUVER B.C.

シテー洋食店
並に貸ルーム
新西院市コロンビヤ街八六三
シービーアール停車場（西筋向ひ）
玉置房松
電話 一三六四アール

▲御蒸菓子 ▲鹽あられ
弊店の獨特の新案菓子調製
▲新刊書籍 ▲月刊雜誌
何品も大勉强、多少とも御届け申します
電話ハイランド七七一
鈴木菓子店
J. SUZUKI 437 Powell St. Vancouver, B. C

內外食料品商
下村商店
電話シーモア三三九三
內外種物一切
▲山東菜 ▲新菊 ▲青葱
▲時無大根 ▲牛蒡
バウエル街二一四

大陸日報

本社東京特電 (神戸午後八時半本社着)

◉政府黨士氣振はずと

にして豫定の撰出數を見る能はざる可く中立派の計算によれば憲政會百六十名、政友會百四十名、國民黨四十名、中立四十名なりと

◉憲政會關西遊說成功

關西地方は大阪毎日紙大阪朝日紙共に寺内内閣反對の態度を採り居れば加藤憲政會總裁の回地方遊說は成功しつゝあり加藤總裁は明日大阪に演說會を催す可

◉日本米獨開戰を待つ

日本は米國の對獨態度漸く定まれるを喜び宣戰の報を待つて待ちつゝあり

◉遣支答禮使人選問題

遣日答禮大使として井上勝之助侯か金子堅太郎子其の任に當る可しと云ふ

◉新戰鬪艦山城の就役

新戰艦山城は艤裝金部成り四月一日より第一艦隊に編入就役する事となれりと

◉全國旅團長會議開催

全國旅團長會議四月十日より東京に開催せらる可しと

◉浦鹽市々政の大改革

浦鹽市に於ては露國中央革命と共に市政に大革新を行ひ多數の市吏員は更迭するに至れり

◉西本願寺又々紛爭す

西本願寺は又々紛爭起り門徒有力者は側容に盡力中なり

◉遣日支那特使退朝期

來朝中なる支那遣日特使汪大燮氏は來る廿八日日本を發して歸國す可し

◉日露貿易は沈滯狀態

日露貿易は革命の餘波を蒙り振はず沈滯の狀態にあり

◉支那政府の過大要求

支那は對獨國交斷絶の報傳されて協商國に對し海關稅七分五厘の引上げ承認を要求せるに對し協商國は斯かる突飛の引上げを承認せず目下双者交渉中なりと

皇室報

◉加奈陀軍債應募好況

加奈陀軍債は締切に向數日を剩すも應募成績頗る良好ふして銀行團募六千百万弗を合して二億五千万弗に達す可しと(廿五日)

◉駐支獨逸公使出發す

(北京)駐支獨逸公使ヒンツエ氏以下駐支獨逸官憲は土曜北京を發して上海に向ふ可く一行は日本を經て桑港に至り陸路東部ふ至り中立國船によりて歸獨す可しと

◉獨露政体變更を恐る

(海牙)獨逸官憲は露國の共和政体樹立か獨逸をして共和政体たらしむる前提なりとし極力之れが防禦に努力し各中立國ふ駐在する獨逸官憲をして活動を開始せしめつゝありと(廿四日)

◉獨更らに講和提唱說

(アムステルダム)獨逸は更らふ講和提議計劃中にして來る木曜日聯邦議會議場ふ何等かの提案を見る可しと期待せらる、駐倫敦機關紙クオルワルト紙は露國との單獨講和を熱望しつゝあり(廿六日)

◉パトリシア王女殿下御快癒

(ノートル殿下御息女パトリシア女王殿下は母宮殿下薨去の後御不例の由承り居りしが今や御快癒遊ばされたりと承る(廿日)

雜報

◉正金桑港支店長時枝氏の談片

△日米の片爲替は現狀の儘では どうも致し方ありません、米國からの輸出を增加せしむるのが順當の手段ですが急にさう計りにも行かず殊に英國政府は英米爲替の關係上米國に金を止めて置きたい希望があり正金あたりへも英國政府に好意を有するなら金貨の流出は出來る丈け避けて貰いたいと云ふ申込もあり其れふ頓著なく日本へ正貨を輸送する事となれば好意なきものと斷定せられ今度日本の方で好意を持つて貰ひたい時に英國の方で斷られる事となりますから本行なうは金の輸送は中止して居ります、金の輸送を中止すれば爲替相場は益々片寄りますが仕方ありません、英國露國の外債を日本で引受くると云ふ事も之れが救濟の一法です、過日英國公債一億圓を日本が引受けた當時は實は英國が如何ふ變態の現狀にありと云へ日本に公債募集すると云ふ事は英國が借手として承知するや否や貸手の日本が心配した樣な譯でしたが無事取引も濟んだと云ふ次第です此後もかゝる方法によつて國際貸借關係を調和するより途はありますまい

△正金の加奈陀への放資 ですか之れは餘程困難の事です、何んと云つても加奈陀と米國との間に爲替相場の差違があります事第一の困難で放資に對する取立、放資の標準、信用調査等も行屆き兼ぬる點ありますのは實行上困難を來す次第です、正金でも此等の方法さへ附けば放資せないと云ふ譯ではありませぬ、加州の土地問題騷ぎの節正金から融通した金等は皆順調に回收せられて居ります例もありますのです、沿岸同胞の事業に對する金融機關と云ふ事は實際必要差迫つた問題で吾れ〳〵も實は常に考へて居る所で御座い升

大陸片々

▲露紙 ノーウヲエ、ウレミヤ本野外相の議會に於ける外交演說を捉へ熾ふ稱讚したるは一異彩也

▲外相の述べし戰因目的及び日本參加理由は現實の事業を根據とし立論せるものと同紙は聲明す

▲同紙 維運の巧言美辭實行なきを攻め日本の不言實行の堅實なるを稱し大統領の理想以上と斷ず

▲同時に米大統領の怯懦を笑ひ筆舌畢竟無用也と爲して維運の講和干沙を排撃す大統領顏色なし

▲本野 子露國の大新聞に依つて米大統領と比較論評され併も熾に賞揚さる子たるもの亦任や重し

▲獨逸 の潛航艇は戰功艇なり流石の英國を脅かして船腹調節問題を生せしめしは聯軍の一難厄點

金銀時計及び附屬品並に實石類御入用の御方は確實なる正札つきの「よねみつとけいてん」に是非

住よし新菓 菅原草紙 夜の梅 わすれな草 わつふる 蒸菓子いろ〳〵 電話で御注文下さらば御屆します 晩市パウエル街三九二 住よし 電話シーモア四四七五

男女、小兒勞働用 修繕は迅速丁寧に仕り候 パウエル街二五八 靴各種 小澤靴店 電話シーモア三七二一

新調

書籍雜誌賣藥卸小賣 各種新刊小說 (各雜誌郵送無料) 晩市パウエル街三五七 内田書店 357 Powell St. Vancouver 電話シーモア一五八一

支店 晩市パウエル街二〇一 パウエル書店 201 Powell St. Vancouver

炭坑々夫募集 アルバスバーグ仕事は年中休みなし▲給料腕次第三弗以上六七弗▲經驗なき人にても差支へ無し外に坑外デーオークあり▲エドモントン市より西南七十二哩デ、ナ、ビ及びシー、エヌ、アール兩線グリンスルバートより八百哩晩市より七百十二哩なり 大久保幸一郎 EVANSBURGH, ALTA 申込所 晩香坡市 アルバエドモントン市 吉江事務所 郵函二一三一 西本

各種靴製造 販賣修繕 晩市パウエル街三三八 加藤靴店 電話シーモア二二六九

男女洋服新調並に修繕 晩市パウエル街一三四 齋藤洋服店 ノースアーム方面にて御用の方は同地小學校迄御一報被下度候

特別仕立 文次第早速調進仕候 御入用の方は御節御注用の

山林漁業用靴 外各種勞働用靴 パウエル街三四五 名畑靴店

皆さん御待兼ねの弊店特別濱味ひの美い江州澤庵が到著仕り候間多少に拘はらず市内は電話にて御用命下され候ば遠近を問はず早速御屆け可仕候也 並に御婦人用切地一切 内外食料品 晩香坡市パウエル街三六九 前川商會 電話シーモア三七二一

シンガーミシン 晩市パウエル街三四四 蓄音機 乳母車 岸本ミシン店 電話シーモア四一四一

時計販賣並に修繕 晩市パウエル街二四四 萩原時計店 電話シーモア四〇八四

大勉強 御祝菓子 併祝餅調進所 御引菓子 併佛事用 かすゞの 青木伊三郎 八百屋 御ルエヌ御ルエヌ 電話ハイランド七五七 人品七五人

あづまかうし 多少に不拘御注文次第御屆け申候 晩香坡 あづまや 電話スクヴットン二二 郵函九九 取次 紀の國屋 電話シーモア六八三

和洋雜貨並に食料品一切 晩市西第五街二二一 電話フェヤ二一九七 丸野商店 同精米所 221 5ht Ave. W. Vancouver, B. C.

●生魚●青物 ●かまぼこ製造卸小賣 ●鳥、牛肉、仕出し 晩市パウエル街三三三 前川魚店 前川三之助 電話シーモア三七八二

工場 晩市アレキサンダー街六三 事務所 晩市パウエル街一六七 富士洗濯所 工場電話(ハイランド九九 事務所シーモア九五九

△食料品 晩香坡市メイン街二〇八 田川商店 電話シーモア二五五七

和洋食料品一切 雜貨の仲買 晩香坡市パウエル街四五七 大屋商店 電話ハイランド三三六

ガーデン病傷保險會社 日本人部總代理 中野庄輔 電話ハイランド七一二 433 Alexander St.

シービーアール船日本行 十日間にして 横濱着 (アジア、ロシア號) H. W. BRODIE General Pass. Agent C. P. R. Co. Vancouver, B. C.

(香船出發日期) 四月十二日 ロシヤ號 四月廿五日 ヂヤパン

御用有之候節は前記代理店へ御照會被下度候 代理店 田村商會 日加用達會社 シービーアール會社 SETO MORE Asiatic Pass. Agent C. P. O. S. Ltd. Vancouver, B. C.

今回左記の場所に於て自動車運送業開業仕り、安價、迅速、丁寧御用命に相應じ可申候間何卒御引立の程願上候 アレキサンダー街五〇八 篠原進 電話ハイランド六二五 停車場 シーモア三五六六 パウエル街三六四清水商店内

■出陣舞踏と祝祭■

ビーシー州商業巡回員協會主催の四大博愛基金募集後援 ◉赤十字原料基金、◉加奈陀愛國基金、◉歸還兵並に英國海員救濟基金

▼晩香坡市ジョージヤ街の高架橋上にて五月二、三、四、五の四日間擧行、

▼市中大行列及び祝祭女王の戴冠式は開場當日の五月二日

▼屋外の見世物を見物するために、數万の觀客が來遊します、そして入場券は全部割符付で何れも贈物として充分の價値があります

▼此見世物は入場料以上の價値がありますから、ビーシー州商業巡回員協會主催の出陣舞踏と祝祭に助力を與へるに何等諸君の失費とはなりませぬ

▼此大行列に日本人の花車を參加なさい

由井正雪

小金井芦洲講演

『百六十三』

傳蔵は後に姓名を改めて吉田初右衛門となつて慶安の謀叛の節は遠れ一方の大將分となりました、正雪はかくの如く一藝一能に秀でゝゐる者は、先づ得んとすれば與へよの筆法に出て自分の味方につけも、丁度其歳も若れて壁年の三月彌生の半、世の中も彌生の半ばくると人の心も浮き立つて何となく世間は賜無、取分けて上野向島などは飛鳥山などは觀櫻客のために大した人出でございます、今日は珍らしく正雪一日の閑暇を得て書齋ゐ引籠つて書見をいたしてをります所へ、鵜野九郎右衛門が入つて參りまして　九『エ、先生　正『何だ九郎右衛門　九『なんどまアよい天氣ではございませんか　正『左樣風もなく麗かで結構な日和ぢやのう　九『今日は御閑暇で　正『オ、珍もしく一日の閑を得て無聊に苦しんでをる　九『如何でございませう丁度花も眞ッ盛り、一日の清遊をお試みになりましては——　正『ウム、櫻花を愛るのか　九『大分上野飛鳥山さては向嶋などへ人が出まして大層な賑ひでございます　正『參らうか　九『入つしやいまし是非お供を仕ります　正『行かう、ぢやが何んだのう、世間の間といふものは兎角俗物が澤山出て肝腎の櫻花の眞味を味はうことが出來ぬから、一層のこと觀に參るなら夜櫻ふ致さうか　九『ホ、ウ夜櫻……結構でございますな、大分郭内も賑かで取分けまして昨今は二〇加の催しなどもございます　正『なるほどをいふな九郎右衛門、何だそりやア……　九『ヘイ、新吉原の遊廓不夜城樂天の府で一夜の春を買ひ解語ふ花を手折りまする、人間マア此位の面白いことはございませぬ　正『コレ〳〵痴けたことを申してはいけぬ、左樣な汚れた所へ足を入れる心持は更にない　九『汚れた所……先生汚れた所とはそりやちつとた言葉が過ぎやいたしませんか、人生無情の愉快もう穢腐れがなくてあの位結構な土地はございませぬ　正『イヤそりやア貴公等はそういふがの、あれは樂宿といふて賊に卑しい所だ、源平藤橘四姓の者に枕を交はす所の賤婦を弄んで、愉快なんかといふのは見識が低いといふものだ』

即席御料理
晩市バウエル街二六六
電話シーモア三四三三
かちどき

品質精撰
南京料理
御宴會には特別大勉強にて調進可仕候間御來亭の程願ひ上候
御手輕料理
そうどばん
バウエル街三三三三
山科
電話シー二七七九

食料品一切
晩市バウエル街一九一五
平山商店
電話ハイランド一七二五オー

●煙草類卸賣
當店は内外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す
日本人諸君にして御用の際は日本語にて鹿嶋と御呼び下さい
配達は迅速且つ無料
西ヘスティングス街四三五
モリス煙草商會
（電話シー八六五）

造船業
スキナ河インバネスキャナリー
末廣豊

絹物類各種
御婦人御小供
洋服
附屬品一切
ミリナリー
婦人洋服裁縫
體裁よく低廉迅速に御調製致します
バウエル街三八二
澁谷商店
382 Powell St. Vancouver, B.C.
電話シー六三六二

室内清潔取扱
晩市東カードバ街五二六
熊本屋旅館
田中謙太郎
電話ハイランド一〇二一エル

内外雜貨食料品
晩市バウエル街三六四
清水商店
電話シイモア三五六六

かきめし、めし、とろゝ
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥

菓物煙草
ムール貸
潔清内室
バウエル街三〇七
電話シーモア三五七九
中川商店

▲破格の賃金値上▼
シーピー鐵道ギャング
日給二弗働
本年は仕事の澤山は勿論日給も愈々貳弗に上りました
ギャング、セクション
ふ缺員あり至急御申込み被下い
日加用達會社
バウエル街三六二番

リスコ品
ISOMURA
249 POWELL ST.
電話シーモア一八五九
イヒ粧
YAKUHO
VANCOUVER, B. C.
磯村藥舗

にまめ一切
にしめもの一切
でんぷ
しようじんあげ
てんぷら
尚此外御宴會用品も御好みふより種々御調理可申上候
晩市東カドバ街二三一
フワイヤホール向側の角
山崎屋
山崎又吉
電話シーモア四一三九エル

晩市バウエル街二四三
新井洋服店
243 Powell St.
Vancouver, B.C.

●迅速町噂本店特色●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア二六六四

内外科
婦人科
兒科
公認
下高原醫院
ドクトル下高原幸藏
（電話シーモア二五五五）
バウエル街メーン街角（松林時計店二階）

信夫屋旅館
室内清潔と賄の低廉とを旨とし且つ叮寧に御取扱可申候
晩市バウエル街二三四
館主　佐久間太重

和洋雜貨食料品
エキスプレス
郵函二三四
電話ハイ四六九
晩香坡市バウエル街四五三
堀善商店

コック製造及び造船
イーブン、アクノキャナリー
門田兄弟工場
Kadota Bros. Acme Cannery
R.R.No.1 Vancouver, B.C.

PERRY & MACK LTD.
305 Pender St W Vancouver
晩市西ペンダー街三〇五
マック葬儀社
エンド
電話（シーモア六〇六ペビュー九四三）

葬儀一切取扱
晝夜の別なく電話にて御一報被下候はゞ自働車又は馬車何れにても御好みにより御伺申上候尚價格は極廉價にて勉强致候

開業廣告
今回小生儀谷口熊太郎氏經營中なりし金融社階上の朝日屋旅館を譲り受け
エヒメ旅館と改稱し開業仕り候間何卒御來泊被下度此段廣告仕り候
バウエル街ゴーア街角
金融社二階
エヒメ旅館
主　阿部春市

寫眞
晩市メーン街二二八
電話シーモア一六八五エル
有門寫眞館
スタブストン市
同支店

醫學士
京都帝國醫學士
東カドバ街四三八
電話ハイランド二一一
石原明之助

醫學士
東カドバ街四七六
電話ハイランド一一一
高橋康百

醫學士
バルエル街三五八
電話ハイランド六五五
木下德太郎

醫學士
電話シーモア四一六七
バウエル街二〇三二階一號
岸本憲一

公認
バウエル街二一一
電話シーモア二五五五
下高原幸藏

晩市バウエル街二四五
オリンピアルーム
館主　林忠治

貸ルーム
弊店二階に十五室のルームを有之候間清潔且つ丁寧に御取扱可申上候間何卒御投宿あらん事を偏に願上候
十二月十二日
晩市メーン街二三六
モントリオル銀行北隣
上田と

新鮮ミルク
クリーム
バター
東カドバ街三八一（日加貯蓄會）
スター牛乳舍
電話シー二五五
國久敏

婦人
理髮に多少經驗ある人一名入用、委細面談
晩市バウエル街三〇九
高澤理髮店

大工仕事一切
東カドバ街六四三
重井禮藏
電話ハイ五三六エル

Code Western Union Cables Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

銀行事務
當座　積金　利子附貯金預金
貸附、手形引替、子附定期預金
本社事務所内に日本郵便支局あり
金等に最も便利なり
貯金郵便無料で御貸致します
日本金融社
頭取
エー、マキポーイ
支配人
エ、ブイ、ガーデナー
主任
藤田佐太郎
事務員
大關政次郎
營業時間
平日午前九時より午後五時迄
土曜午前九時より午後一時迄

和洋雜貨食料品
卸小賣
魚類
請書
紀の品々極力大勉强を以て販賣仕候間何卒多少に拘はらず御用命の程願上候尚ほ電話にて御注文の際は直に持參可仕候
並にこうじ製造販賣仕り候
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌中候
ワター街六八　電話シー六三〇三
イー、リブセット

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイランド七二二
福井旅館

日の出櫻
菊正宗
櫻正宗
菊印忠勇

○日本酒値上
原價騰貴に依り十二月十一日より清酒一切値上げ
○現金賣實行
當市酒類卸業者組合規定に基き一切現金販賣實行
日進合資會社
晩香坡市バウエル街二〇五
電話シーモア二三二〇
東合資會社
晩香坡市ダンレビー街二三一
電話シーモア六六三三

手打うどん　そ
干うどん　そうめん　ば
燒麩製造卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四
電話フェヤモント一四〇九
山崎製麺所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

日本も晩婚

△婦人の職業增加も一因

智識階級の婦人が結婚を感じてゐるといふことは既知の事實なるが一方社會の經濟狀態に伴なつて一般の結婚がだん〳〵晩婚になりつゝあるのも著しい事實と言はなければならぬ今內閣統計局の二階堂保則氏の語る處によれば

▲婦人が晩婚になつたといふことの理由には社會的影響が可なり大きな力となつてゐることだらうと思はれますが他ではまた婦人の職業が多くなつて來た爲めこれに依つて自活し得るやうになつたことも一つの原因でありませう日本全國の婚姻統計の上から見ますと二十前の婦人の結婚よりも三十前後の方が多い、これは中には再婚の者も多少ありませうが一般に晩婚となつた例證として見てよからうと思ひます、現今の結婚年齡は男子にあつては三十歲まで女子にあつては

▲廿より廿五歲　までといふ所が平均して一番多いやうです尤もこれとして細くいふと自から結婚年齡に中心があつて男子はその中でも二十五歲に多く女子は二十二三歲に多いといふ現象を示してゐます、まづ晩婚と言つてもそれは都會生活をしてゐる人に多いのであつて地方ではまだそれ程になつては居りません殊に青森秋田岩手などの東北地方になると晩婚の者よりも早婚の者が多いそれは同地方が西南から見れば

▲文化の程度が　が低いので書からの習慣で早く結婚をさせる傾向があるからであります、それにまた社會生活が都會生活程苦しくなつて居らぬのと土地の分配が大きいのでそれを耕作する爲めには家族を殖さねばならぬので同地方では嫁入婚姻よりも寧ろ婿取婚姻や入夫婚姻が多いと同時にまた

▲離婚數の多い　のか一つの原則で離婚のあることは同地方は日本全國の上から見て比較的多い方であります、然し社會經濟の事情が許さぬにもせよ晩婚になるといふことは國家の爲め喜ばしい事ではありませんが何故かといふと晩婚の婦人には姙孕力が弱い從つて出產數が減少しますから延いては國家の安危にも關はります云々

加奈陀日本人會會計報告
自大正六年二月一日
至同年二月二十八日
收入の部
一金貳百五拾弗也　維持金
一金九百七拾弗五拾仙也　保證料
一金貳拾五弗也　寄附金
一金四弗九拾仙也　雜收入
一金千貳百〇參弗半壹仙也　繰越高
合計金貳千四百五拾四弗拾壹仙也
支出の部
一金五弗也　會費
一金五拾六弗六拾仙也　社交費
一金拾弗也　郵稅
一金七拾六仙也　電報料
一金六弗九拾仙也　電話料
一金貳拾五弗五拾仙也　文具
一金參弗九拾參仙也　電燈料
一金貳拾參弗也　旅費
一金百貳拾五弗也　給料
一金參拾弗也　家賃
一金四拾壹弗也　支部費
一金五拾弗也　假出費
一金貳拾五弗拾九仙也　雜費
合計金四百五拾四弗八拾八仙也
差引殘高千九百九拾九弗貳拾參仙也
內譯
一金七拾壹弗六拾仙　第一貯蓄
一金百八拾五弗五拾五仙也　第二貯蓄
一金千七百四拾壹弗六拾八仙也　當座預金
右の通りに御座候也
大正六年二月二十八日
會計則武貞吾
右監査候處相違無之候也
監査役青木米吉
同柏政吉

義勇兵勸定會計報告
自大正六年二月一日
至同年二月二十八日
收入の部
一金參百五拾參弗五拾仙也　寄附金
一金貳千〇九百弗五拾仙也　繰越高
合計金貳千四百四拾八弗〇五仙也
支出の部
一金五拾四弗〇五仙也　食料品
一金參弗也　醫療費
一金千參拾弗六拾五仙也　義勇兵手當及支給
一金百〇九弗六拾仙也　ルーム代
一金八拾七弗五拾仙也　雜費
合計金千貳百八拾四弗八拾仙也
差引殘高金千百六拾參弗廿五仙也
右の通りに御座候也
大正六年二月二十八日
會計則武貞吾
右監査候處相違無之候也
監査役青木米吉
同柏政吉

高等南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候
間何卒陸續御光來の程希上候
新西院市マクイエス街四四
暢南樓

ドレス、スカーツ並に小供物裁縫
日進合資會社二階
吉田まつ

會席御料理
すし仕出し
晩市バウエル街三三二
電話シーモア三〇一九
○熊

シングル山デーウオク
▲シングル切等委細面談
場所ラスキン、ロバートクリーキ
申込所キャスケードルーム內中綿

內務省免許
產婆
立石哲子
晩市ダンレビー街百十一番
（電話シーモア八〇八八）

筋採治療　アレキサンダー街
三三〇廣島屋旅館十五號室
電話シーモア一六一七藤井關治郎

あんま開業
電氣治療按摩
マッサージ
私事左記の所に於て按摩開業仕り候に付皆々樣に親切丁寧ゐ治療致し候間宜敷御引立の程御願申上候
コロンビヤ街一八四二西ロン街角
按摩專科免業
增田カネ

内外雜貨食料品
菓子果物煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク
グロサリー
電話シーモア三三一七
篠末松

理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は
弊床の特色
バウエル街三六〇
熱海床

御菓子製造所
御祝餅　折詰菓子
並にせんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
電話ハイランド六一二
垣見商店

菓子製造卸小賣
バウエル街二二九
電話シーモア六九四一
横山菓子店

たまつき場
バウエル街二六一
土田球場
山吹正喜撰
日本茶
特等
右卸し賣仕り候
バウエル街二五九
土田商店
自宅電ハイランド六〇二
電話シーモア五九〇〇

▲金銀細工▼婚人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二二
郵函九二七

時計修繕
貴金屬寶石類

晩香坡
齒科醫會
治療時間自午前十時至午後八時
日曜祭日自午前十一時至午後三時
バウエル街三九一（三、四、五號室）
河邊齒科醫院
電話シーモア三六三一七
バウエル街二五二（六號室）
谷內齒科醫院
電話シーモア一七三九
東カドバ街四一六
中島齒科醫院
電話ハイ一四〇三
中嶋氏留守中は野村政太郎氏代つて治療に應ず
◎課目讀方譯讀會話文法實用英語
◎毎週土曜日講話あり、白人、日本人教師十數名丁寧懇切に教授す
校長清水小三郎
日本人メソヂスト教會
英語夜學校

いなりすし
天ぷら
天どん
しるこ
ぎうに
バウエル街四二一
喜らく
電話ハイ一〇一八

新澤庵到着
伊勢澤庵
品質優良且頗る美味にして中味も多量なるゆへ依り最も御德用一應御試買の上御好評願上候
雜貨食料品商
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話S六八三）

手輕料理並にうは
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二

いなりすし並に御めし
なべやきうどん
バウエル街二四六
林家
電話シーモア三四五五
かまぼこ製造

拾仙めし並に手輕料理
ぜんざいざうに
晩市ゴーア街二〇五
電話シーモア一五三八
いさみ

▲御手輕料理
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

●洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五二三
工場ランスダウン街一六〇九一一

ロッグ山及開墾用道具、ロッグ燒版弊所は最上品を販賣す試みに買つて被下い
晩市アレキサンダー街三〇九
エム、オー、オルソン鐵工場
電話シーモア二五八七

旅館並に下宿
バウエル街二五二
東鄕ルームス
新古雜貨商　鎌田道明
並に洋服プレス
バウエル街一〇七
ステブストン通ひ
荷物自働車
大勉强迅速市內運搬並ゐ荷上げ
松宮商店方
田中、山下

むしすし
茶腕むし
其他すし色々
晩市ダンレービー街二三九
よし野
電話シーモア一六一八

洋和食料品
青物、果物類
バウエル街二三八
梶木彥之亟

按摩安腹專門
バウエル街日加銀行二階一〇八
松居雅次郎
電話シーモア一一四三

葬式一切取扱
▲元取扱丁寧親切責保證
クリーン、マクレー葬儀社跡
ホーマー街五三一
ナン、トムソン、クレッグ葬儀社
Nunn Thomson & Clegg
531 Homer St. City Phones 221

△御手輕料理
△並にうめし
晩香坡市バウエル街三五〇
くつわ
電話シーモア三八二七

御めしうどん
並に手輕御料理
仕出し
御宴會の際は御一人樣金四十五仙にて原料は隨分精撰致し最も高尚美味を主旨として調進可仕候間多少に不拘御用命仰付被下度偏に奉希上候
晩市バウエル街二六四
拾仙めし
電話シーモア四三九八
○万

日本工
蹄鐵場
主　鹿子木七郎
晩市ゴーア街七一九

蹄鐵鍛冶
馬車修繕

大小馬の賣物
ベンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
電話シーモア四〇五六〇五

なんでもある店
エッキスプレス迅速取扱
晩市バウエル街一九七四
梶木彌太郎店
電話ハイランド一四六一

晩市東メクリングス街
加奈陀
日本人會本部
The Canadian Japanese Association
111 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

メーンルームス
室內清潔取扱
晩市メーン街一一七
井上政吉

日本ふろ
清潔、丁寧
バウエル街三四一
にしき湯

代書契約書作製　貸金周旋
晩市バウエル街二三六
大中事務所
電話シーモア四三五四

Tuxedo
Virginia
CIGARETTES
10 for 10c.
金口付にして十本及び五十本入の美麗なる繪入煙草、市內到る處の煙草店に有り、御買ひ求めを乞ム

貸室大強勉
一月ケ貳弗五拾仙以上
晩市西カドバ街六六
太平洋旅館主有馬

南京料理
並にそば
其他仕出し
バウエル街二五二
東京酒樓
電話シーモア三三九五

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎
御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

特別大勉强
和洋雜貨食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
電話ハイランド九〇四
鳴瀨商店

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
薩摩屋
電話ハイ八五七
大塚千代人

營業品目
○鹽鯖　○海產物
○乾物　○米穀
○茶穀　○文房具
○生物　○漬物
○醬油　○味噌
○醬油　○菓子
○雜誌　○化粧品
○玩具　○小間物
○綿布　○荒物
○綿布　○陶器
○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
Phone 2131
Vancouver, B. C.

和洋雜貨
並にエッキスプレス
メーン街一一八半
辻商店
電話シーモア四七一四アール

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエレングトン郵函三一
岸本商店

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
スクワストン郵函二〇電話七
中出村田造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

日本雜貨及び食料品販賣
グランス、ルバート市
アトリン街
東洋商業株式會社
郵函七三六　電話グリン五一六

英領加奈陀ダウクトリア市
ガバーメント街一五〇一
パンドラ街角電話一六二八
日本美術雜貨
ガバーメント街角
コムクシント街六〇七
食料品販賣
永野商會

永野商店
店主
永野萬藏

○大阪商船株式會社
取扱販賣
汽船切符
郵函五九二

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電話一二三二
郵函一〇六九
636 Chatham St. Victoria, B.C.

果物菓子
食料品
新西院コロムビヤ街八七五
長谷部商店

如何なる係爭事件と雖も最も懇切に且つ確實に取扱ひ可申候
吉江事務所
晩市メイン街一〇二
電話シーモア三八〇四
自宅ハイ二五二三

高等御旅館
內外
汽車汽船切符取扱
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア五五八四
郵函一二四七

露西亞の大政變と其側面觀

＝コンスタンチン、ヨゴシン領事の時局觀察＝

露國近回の大政變に關しては革府駐劄の同國大使より當地駐在領事コンスタンチン、ヨゴシン氏へ向け一昨日外相の公告を傳達し來りたるが政變の戰局及び國家將來に對する影響に關して領事は北觀察を發表する所あり大使よりの通告は米大陸中各地の領事に同樣に宛てられしものにして內容はニコラス第二世が自身並にアレキシス、ニコラエヴイッチ殿下の爲に退位を提出しミハエル、アレキサンドロヴイッチ大公を推したること、大公は十六日此通知に接したるも一般選擧に依つて

▲露國政府の　形式と新根本法の樹立を決定するまでは至高の位地に就くを拒み同時に國民をして決定的民意明瞭となるまでは國會が起草せる假政府に全權を委ぬべきことを勸告さるゝ所あり斯くて假政府の成立と施政方針とは公表されて各外國にも通知されたり云々と言ふにあり領事は曰く『打倒けて言へば這回の革命は勝戰と共に潛かに豫想され居たりしところなるも

▲新聞に依り　之を聞知して時期の適否如何には多少の疑惑を感じたり而して最も險惡の危期は已に過去れるか如しと雖も今尙ほ二週間の日子を待つこと必要ならん斯くて現下の最高當路が無政府黨員の如きをも能く統御し得るに至らば萬事明快の終結を見たるものと爲して可ならん今回の大政變には外國方面には

▲幾多の誤解　もあるが如し政事は民主々義の承認に統いてのものにして露國ふありては此主義確立を告ぐるまでは常に國民の間に不滿足の樣樣を見ん併も今次の大變局ありたりと云へ國家は依然として國家なり個は予個人として察する個人は國に代理人を置き居たることは事實と想はる彼等は頗りふ

▲單獨講和を　劃策せるなり

第百四十三大隊邦人兵より

＝二月二十八日附にての近況通信＝

ピー、シー、バンタム第百四十三大隊に參加渡歐せる邦人兵穗井田陸造氏より二月二十八日附にての來信は次の如く記し居たり『前略小生等は愈〻二月十七日に○○○○港に著し同日某船に搭乘し加奈陀と別れて太西洋の海上も無異に二月二十五日著英致一翌二十六日午前に倫敦市を通過仕り市を距る十四哩の地に在營致すこゝ相成候三月に至れば每日のやうにロンドン市ふも參る考へに候詳しきことは後便にて申上げ度と存じ候が何分にも英本國目下は殊に秘密を嚴戒され通信も意の如くならざる次第故左樣御承知下されたく今便は安著の御通知まで不取敢如斯に御座候』云々

一万九千弗を

＝昨日竟に逮捕＝

監取せる沙都の銀行員加奈陀にて軍隊に參加

沙都の第一ナショナル銀行の行員ヂョーヂ、リンゼイ、ヘイヴンと呼ぶ十九歲の青年は一万九千弗を盜取し加奈陀に逃走して軍隊に應募して何喰はぬ顏をして居たところ遂に昨日早々探偵キリーン及びデニングの二人に依つて逮捕された、彼が沙都で姿を隱したのは今から二週間ばかり以前で其際五百弗の紙幣在中の書留郵書多數、金額一万九千弗ふ送ふるものを拐帶して加奈陀に遂轉した次第で

▲逮捕當時には約六百弗の現金を身ふつけて居たが調査の結果一万八千弗以上を回收し得るに至つた、警察當路の談に依ると彼は某軍隊ふ入隊し此程病氣に罹り病院に送られた折大きな紙幣を取出して崩させたのが因で足がついたもので逮捕の際にも殘らず科を白狀し且つ少しばかりの金なら取りたいなぜと考へはしなかつたのだと言つて居た

▲沙都から出張して來た其筋の者に連れられて昨日中に沙都へ送られたが當市警察へ彼の罪科に就て入報のあつたのは本月二十日のことであつた、探索は二つの擔保會社の要求に依つて進行されたのであつた

邦人兵戰傷公報

第五十大隊の坂本彌七氏は本月七日に戰傷したること英國より海電ふてヲクワ當路に入手あり第五十二大隊の須田貞治氏は顏面に彈創を負ひたりしが倫敦ワンズオースなる第三倫敦ヂエネラル病院より二月十九日同國アクスブリッヂなるヒリントン、ハウスの加奈陀療養院に轉じたること文書に依つて來報あり又第五十二大隊の玉城益郎氏は戰傷せるも三月十七日佛蘭西ルトレポールの第七加奈陀ヂエネラル病院に移りて容態最早危險

ふあらざる趣海電十八日に到達したり旨以上加奈陀陸軍當路より十八日附にて加奈陀日本人會に向け公報到著したり因みに第五十大隊の山田政二氏も戰傷入院せるが經過良好の旨同氏自身より來信あり

黑奴情婦の裁判

＝檢死裁判は本日午後＝

黑奴兇漢ポップ、ライッの檢死裁判は本日午後二時より檢死官ヂエフス氏擔當の下に開廷あり情婦フランキー、ラッセルは辯護士ルピノウイッ氏と共に出廷せるが死体

貸し店

バウエル街二百番にてフルーツ店に適當の場所安價にて貸たし希望の方は本社營業部へ御來談あれ

種痘廣告

三月十四日大陸紙上に所載の如く當市ふ日本人天然痘患者發生せるに就き當市衛生官憲より種痘効力期間を經過せるものふ對し強制種痘の通達有之候間三月十四日より每日午後一時より三時迄、同七時より八時迄の間に本院に於て種痘行ひ申す可く候

三月十四日　下高原醫院

道鐵ーピーシー

▲里形組　廿五名
▲西尾組　十五名
▲淺野組　二十名
▲後藤組　二十名

右至急募集

日加用達會社

日給二弗

解剖の結果は謎樣の疑點もあるやにて證言は大に注意を以て期待され居たり詳細は明日報道すべきが倘は情婦の裁判は二十九日午前ボリス、コートにてショウ判事擔當の下に開廷を見るべき順序なり

危く蜜柑と心中

去る土曜日正午の事俗稱公園地ミルのポッス林松次郎氏妻女が蒟蒻を製造せんとしてケッチン、テーブルの上にライを置き一寸手放したる折同家の子供が何心なく皮むきたる蜜柑をライに轉がし其の儘遊びに出掛けたるを用を濟ましてミセスが何氣なくケッチンへ來り蜜柑ありたれば一口頬張りたるにライの附著せるものなりしかば何條以て堪るべきや口中より咽喉から大爛れに爛れたる仕末に早速石原醫師を招きて應急手當を受け其の後經過は幸ひにも良好なる由なるが藥品取扱ふ人は注意す可き事にこそ

學藝會盛況

昨日午後二時よりノース、アーム小學校に學藝會あり浮田領事を初め田代、有門氏等其他も出席、式は先づ三十四名の生徒の修業證書授與ふ始まり夫より學藝會に移りたるが非常の好成績ふて生徒父兄等の參集も多數にありたり會終つてより領事を主賓として歡迎宴あり尙ほ式に當り領事は一場の訓辭を爲したりき

◉時枝正金支店長漁村視察　一昨日來晩せる横濱正金銀行桑港支店長時枝誠之氏は昨日曙午前山崎日會長と共にキャビラノの風光を賞し午後桧伏砲ふ赴き仔細に漁村實狀を視察し本朝十時の便船を以て美市經由沙港に赴けり

◉武田書記生桑港より歸朝　新嘉坡に轉任となれるオタワ總領事館勤務武田書記生は四月十二日桑港發天洋丸にて歸朝さる可しと

◉衛生講話會　既報の如く昨夜國民學校に於て衛生講話會あり聽衆約四五十名辯士何れも熱心ふ衛生に就き說く所ありたり

◉本常氏田舍に去る　新西院市スモールバクレン製材會社に日本人ボッスを勤め居りし島根縣人本常運一郎氏は病氣の爲め醫師の勸告に依り田園生活をする事となり後繼として滋賀縣人石田政次郎氏引受る事となりたりと

●胎中氏本夜出發　母國訪問す可き胎中楠右衛門氏は愈〻本夜十一時便船を以て沙港に赴き同地より横濱丸ふて歸朝と決定せりと

◉出產　奥重致氏ミセスは本朝五時女子分娩母子共に健全なりとは目出度し

◉個人往來　スキーナ、ボッス三輪國三郎氏本日出晩

●土地　●有利事業
●保險　●交際調査（其他諸般の周旋及代理事務）
●代書　●登記公證
宇都宮代理事務所
晩市メーン街二二七番　電話レー一六九　郵函レー八二一

小生儀昨年以來病氣の爲め療養致し居り候處今回醫師の勸告に依り農園生活を致す事ふ相成候ふ付ては小生の後繼を滋賀縣人石田政次郎氏に依賴致し候間此段廣告仕候也

新西院市スモール、バクレン製材會社日本人部主任　本常運一郎

本月十八日總發の決議により來る四月八日午後一時より國民學校に於て本縣出身者大會開催候間萬障御繰合せ御出席相成度候尙右大會に於て會費全廢役員改選及び會則修正等重要の件有之候間奮て御來會ゆ祈上候

大正六年三月廿六日　加奈陀　靜岡縣人會

風呂屋の賣物

日本人街の中心點に有りて最も帶客多き風呂屋經營者歸國する爲め至急譲り渡度きとの事なれば希望の方は本社營業部へ御來談あれ

讓渡し廣告

日本人街中心の一旅館讓渡したし、希望の方は本社營業部に御來談あれ

漁夫募集

人員四十名
セリフネット、ピース　井仙以上
カントラクネッ　廿仙
諸君の御望みふ依り前記の何れにても御相談申候
申込所　バウエル街三一七
中川果物店
アレキサンダー街三五四
白石
ナース河アランダル、キャナリー
沖田惣八

舌代

四方の大方樣益々御機嫌に渡らせられ祝著の儀存じ奉り候偖て當來る廿八日より當地インペリアル劇場に於て御目通り仕る事と相成り候に就ては未熟の藝に候も一座大車輪に相勤む可く候間永當〻御引立御來觀の程伏て希上げ奉候

三月廿四日　井筒家一座

初日
▲吉例曾我の對面
▲菅原傳授手習鑑
二日目
▲義民傳佐倉宗五郎
切　三勝半七
三日目
▲壺坂靈驗記
切　京人形左小刀
入場料　五十仙　子供半額

請元　齋藤柳太郎
西　毅

御菓子製造

晩市東カドバ街五六〇
福本好松
電話バイランド八六二ワイ

S. MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.
落花かきもち　なま栗
大正かきもち　鹽アミ
鹽イワレ　鹽サンマ
丸乾イワレ　乾カマス
廣島菜漬　目ザシ
新澤あん　守口漬
金山寺味噌
ぬか付白米
引續き御注文被下度御願申上候
松宮商店
バウエル街二二八、二二九
（電話レーモア　三五九七）

清潔
メイン街エンプレス旅館と共に本旅館を新築致す事と相成り候間積極御投宿の程願上候
切
恐低廉
バウエル街ダンレビー街角
日加銀行向側
ダンレビーホテル
電話レーモア六九四二アール
上（酒寛之助）

例年の通り御方樣には引延寫眞進呈可仕候
御撮影の
藤原寫眞館
二月十五日

ゴミ鑵製造
ギヤリンタンク
ブリキ細工
バウエル街四二一（きらく裏）
秋山太郎
自宅電話バイランド一〇一八
電話バイ一六六九エル

近藤藥店
吸市　日加貯蓄銀行ビル
ZII DONLETY AVE VANC B C

自宅電話バイ一六六九エル
ホームスチード又は畑地千九百十六年六月九日合衆國議會に於て決定許可されたるオレゴン、カリフォルニア鐵道會社のエンド、ホームスチード又は賣却の爲め開放さる拂下地二百三十万エーカ、木材及農業適地として合衆國中最良の土地として殘しあり地質、氣候、雨量、海拔等委細記入したる大なる地圖動稅拂濟一弗
オレンゴ州ポートランド市郵函六一〇
グランドグランド、ロックング會社

和洋酒類一切
日本人諸君には特に勉強可仕候間多少に不拘何卒御用命願上候
晩市西ヘスタングス街二三三
スター　ワイン商會
電話レーモア二〇三九
日本人店員　牧田　開平
Three Star Wine Co.

今回各種靴類東部より到着仕候間大勉強特別
を以て販賣仕候製造靴及修繕は多年の經驗と最新の器械を以て美觀と最堅牢に仕候
バウエル街四三三
三枝靴店
電話　バイランド　二一六

内務省免許　產婆
御產の時は御通知下さい早速參上仕り助產の需に應じます
新西院市プロント街七四五
井ノ口滿知

鮮魚一切
多少ふ拘らず御注文を願ひます
井ノ口

桑港通信 廿三日

●上院議員當選は 毘沙門天の力

—前加州知事夫人の信仰……

前加州知事、今は上院議員ジョンソン氏の夫人が桑港の美術雜貨店鹽田氏方より毘沙門天の佛像を購入し守本尊として居る事は既報の通りだ五年前ルーズベルト氏が大統領候補指名の際ジョンソン氏は

▲副大統領候補として大に運動を試みたが遂に失敗した毘沙門天を祟きて其成功を祈つた夫人の失望は無論の事『此神は今度は吾等夫婦に福祉を與へるが必ず次ぎには良き運命に導き給ふ』と尚更信念を堅くした處が昨年上院議員の候補となり甘く當選した夫人は勿論毘沙門天の力と考へて居る但し

▲夫人の信仰を決して妄信でない盡お佛尊を崇みて佛像の意味を解して居る鹽田主人の語るには『毘沙門は印度では此方を守る古神で其獰猛の面相は其勇氣を現して居る又其名自身が「勇氣の神」を意味する即ち政治家にはスピリット、オブ、カレッジが第一の要素だ其勇氣の理想を形ふ顯はした此像は政治家の本尊として適當である』と

▲去月も同夫人は鹽田商店を訪ひて種々佛像を見た末愛染明王を見て印度名でラガと稱するラガは赤なり赤はラブを授ける意がある是れ故に全体が赤となつて居る頭上の犬は惡を嗅ひ善を迎へ其上の金剛は惡を折伏する意、佛面の猛きは惡を伏し三眼あるは心に潜む惡を知るの明を顯す

▲六手中一手の拳骨は人を打ちて滅ぼし一手の槌は之れを倩め兩手の弓矢は心の惡思を亡し他の一手の鈴は心の愛を呼び起し一手の金剛は愛を守る而して膝下の白玉を之れを愛する人に與へるのだ日本名の愛染は愛を以て衆生を染める意此神は基督の教に似て米國の政治家お

▲適はしき宗本尊である』と謂へば夫人は『イヤとよ勇氣の毘沙門天には越さず』と退店したそうだ斯くもよく佛像を知る米人もあるが『彌陀の御光の形を拾でではないか』と尊ぬるものもある桑港の富豪で佛像を研究し居るはラッセル氏及ヘーブン氏等でジョンソン氏が一番に熱心だと

▲洋食▼ 晩香坡市に於ける日本人經營唯一の洋食店 ▲弊店の特色は原料の新鮮なる事と給仕が叮寧で然して廉價なる事です ▲料理人は斯道に拾數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御試しを御願ひます 晩市メイン街二〇六 クインス洋食店

本館は日本人街の中心點にある設備完全室内清潔の最新式ホテルで有ります 本館は旅客お對し特に親切丁寧お取扱ひますから御來市の際は必ず御立寄下されク レセント旅館 晩市バウエル街五九二 電話シーモア五〇〇九 汲田次郎

ホテル ベルボーイ募集 ジョン、ピ、エドモントン市五名 一ケ月雜費を支拂ひ五拾弗は容易 アベニューホテル、フォートウイリアム市ベルボーイ六名 右至急募集希望者は左記へ來談 農業地格安に賣渡したし バウエル街三三二 奥村事務所 電話シーモア六四六七

代書 使用人親族兄弟妻子呼寄手續 貸金周旋集金 諸契約書類調達 當分の内自宅お於て事務取扱申候 電話バイランド一五五五 濱垣貞一 Vancouver, B. C.

Made in England B. D. V. CIGARETTES 10 for 10c. Coupon inside ビー、デー、ヴイ卷煙草は市内到る所の煙草店にあり、御試しを乞ふ

Kobeya & Co. Importers and Exporters Greneral Merchant 566 Powell St. Vancouver, B.C.

弊店特別漬味ひの美い 江州澤わん 新荷到著仕候間多少に拘らず市内は電話にて御用命下され候へば遠近を問はず早速と御届申可候間何卒宜敷御引立の程御願申上候 神戸屋商店 バウエル街五六六 電話ハイランド三三七

ホテル ルーオウ ドル 晩市バウエル街三九六 日本人街商業區の中心にあり公園に面しバラアド、イレット並にライオン、ヘッドに望み眺望佳絶なり本館は最新式大建築にして室數百二十餘を有し各室に湯水、スチーム、ヒータ、ギヤス並に風呂等の設備あり殊に室内清潔にして取扱の親切丁寧なると宿泊料の低廉なるは本館の誇りとする所なり 本館は日本行各滊船會社の船切符及び帝國領事館の證明書等無手數料にて迅速に取扱ふ 本館の特色 (電話シーモア三七八八) 日加貯蓄階

せきのくすり ホワイトパイン 晩香坡市バウエル街三二九 大瓶五十仙 小瓶廿五仙

内外諸賣 藥化粧品 内外雜貨 食料品 大正堂藥舗 夏原商店 電話シーモア三三二八

新築家屋 晩市メーン街二〇四 メーン寫眞館 電話シーモア三六一八

晝夜撮影 メーン街二〇四 メーン寫眞館 電話シーモア三六一八

鹿嶋屋旅館 アレキサンダー街二三〇 佐藤茂平 電話シーモア六一一八 御面二六一八

バイフ設計等 必ず流し取付け すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致します 何卒御用仰付けられ度候 東ヘスティングス街二三九 ブラウン 電話シーモア七七〇 A. W. BROWN 239 Hastings St. City

男女洋服新調 春向きの切地澤山取り揃へて有りますから御新調なさい 値段は安くて仕事は丁寧にいたします 晩香坡市メイン街一九二五 伏屋洋服店 電話フェヤモント一八七

ヴィクトリア市 フイスガード街二二〇 大澤旅館 大澤林之助 (郵函三八八、電話九六四)

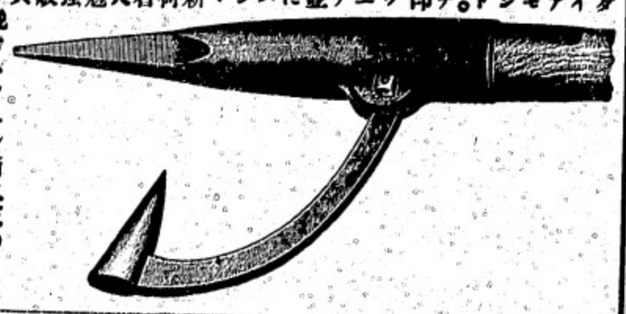
男女洋服新調 晩香坡市ゴーア街一三〇 寺倉洋服店 電話シーモア八九九一

代書 通代 辯理

加奈陀晩香坡市バウエル街三六八 日本行滊船切符取扱 當國政府へ出生届 對白人交渉事件及 商事取引仲立事務 英文約定書作製並に 登記公証手續、地代家賃勞働賃金取立 歸化証申請、滊車滊船切符取扱 (電話シーモア九一四三) 土地に關する一切の事件を處理す 山田事務所 主任山田昌則

ルグンシ山 晩市バウエル街二三〇 電話シーモア五四六 關根金物店

ピーピー 專用 二吋半 四吋五 晩市バウエル街二三〇 電話シーモア五四六 關根金物店



玩具煙草菓子 バウエル街三一八 三隅商店 (電話シーモア二九七四)

客自働車 電話お御用命次第即時參堂仕候 東カドバ街三五三 (自宅電話シーモア三一六五) 三隅、村田

サカイネット コーホネット スプリングネット スタンション網及び網 サモントワイン 早くれ買ひなさい 晩香坡市ウォーター街一四四 代理人 エスデイトン テイト 電話シーモア五五五

日章旗村と有名な世界的百貨店 S. YANO 571 W. 159th St New York City

製造元 クロフヲード エンドスチュアート

日本美術品 晩市グランビル街六七三 盛本商會本店 電話シーモア六四一〇 西へスティングス街五七 支店(ウッドワードより三軒東) 電話シーモア二三一三 グランビル街九三二 支店 電話シーモア八七二三 デビー街一二一二 自宅電話シーモア五三一五アール

●和洋雜貨 ●食料品一切 右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候 バウエル街三三七 蛭崎商會 (電話シーモア二四一三)

漁業用 六馬力 ローンビクター

Canadian Engine Supply Co. 309 Granville St. Vancouver, B. C.

漁業用エンジン現金買特價 ▲五馬力半フエローシリンダー定價二百卅弗現金百九十五弗▲七馬力半フエローシリンダー定價七百七十弗現金二百卅弗▲六馬力オネストレーシリンダーヘビーダウクー定價三百六十五弗現金三百卅五弗▲八馬力オネストクレーシリンダーミディウムダウクー定價三百五十五弗現金三百卅五弗▲六馬力ロービクタ一ナイクルミディウムダウクー定價三百四十五弗現金二百六十弗 前記エンジンは總て新物最新式でレバースギヤー等の屬品付▲尚右物エンジンは總て附屬品付で完全の狀態▲三馬力フエローシリンダークラッチなし定價百十七弗現金七十五弗▲十五馬力フエローシリンダークラッチつき定價四百五十弗現金二百十五弗▲十馬力パーマーシリンダー二百廿五弗

元祖の朝日精米所 味噌 醤油 酒類 雜穀 卸

大阪商船株式會社滊船 ビクトリア出帆廣告 晩市代理店 C. Gardner Johnson Co.

ばなま丸 四月二日午後 しまにら丸 四月十三日午後 かと丸 四月廿七日午後

日本行 三等賃金四十三弗五十仙 個しばわい丸まにら丸に限り四拾七弗五拾仙 切符取次店 晩市美濃問滊船切符賣屋 晩市安永商會 日加貯蓄會社 日加用達會社 拾伏嶋 大出竹二郎 美濃 永野商會

日本行ビクトリア出帆廣告 横濱丸 三月三十日午後 丹波丸 四月十七日午後 鎌倉丸 四月廿八日午後 晩香坡より御乘船の方には晩市勢府間無料にて滊船切符迄上候 上記の滊船は晩れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候

日本郵船會社 バンクーバー ヴイクトリア 同社代理店 大北鐵道會社 バンクーバー日本人部一手取次 メイン街一〇二 アレキサンダー街角 晩香坡宿屋組合 電話シーモア三八〇四

ホシ製藥會社 ホレチオール リウマチス藥 ホシゴノール 淋病 中村商會 晩市バウエル街三九一 今堀商店 晩香坡第一の日本風呂